

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 18548430									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Kleine Teile können verschluckt werden und eine Erstickungsgefahr darstellen.	Small parts can be swallowed and pose a choking hazard.	Les petites pièces peuvent être avalées et présentent un risque d'étouffement.	Piccole parti possono essere ingerite e rappresentano un pericolo di soffocamento.	Kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt en vormen een verstikkingsgevaar.	Las piezas pequeñas pueden tragarse y representar un peligro de asfixia.	Malé části mohou být spolknuty a představují nebezpečí udušení.	Mali dijelovi se mogu progutati i predstavljaju opasnost od gušenja.	Majhne dele lahko pogoltnete in predstavljajo nevarnost zadušitve.	A kis részek lenyelhetők, és fulladásveszélyt jelentenek.
Dekosteine und Dekosand sind nicht zum Verzehr geeignet und sollten nicht eingeatmet werden. Dies kann zu gesundheitlichen Problemen führen.	Decorative stones and decorative sand are not suitable for consumption and should not be inhaled. This can lead to health problems.	Les pierres décoratives et le sable décoratif ne sont pas propres à la consommation et ne doivent pas être inhalés. Cela peut entraîner des problèmes de santé.	Le pietre decorative e la sabbia decorativa non sono adatte al consumo e non devono essere inalate. Ciò può portare a problemi di salute.	Sierstenen en sierzand zijn niet geschikt voor consumptie en mogen niet worden ingeademd. Dit kan tot gezondheidsproblemen leiden.	Las piedras decorativas y la arena decorativa no son aptas para el consumo y no deben inhalarse. Esto puede provocar problemas de salud.	Dekorační kameny a dekorativní písek nejsou vhodné ke konzumaci a neměly by se vdechovat. To může vést ke zdravotním problémům.	Ukrasno kamenje i ukrasni pijesak nisu za konzumaciju i ne smiju se udisati. To može dovesti do zdravstvenih problema.	Okrasni kamenčki in okrasni pesek nista primerna za uživanje in ju ne vdihavajte. To lahko povzroči zdravstvene težave.	A díszkövek és a díszhomok fogyasztásra nem alkalmasak, nem szabad belélegezni. Ez egészségügyi problémákhoz vezethet.
Einige Dekosteine oder Dekosand können entflammbar sein oder bei hoher Hitze beschädigt werden. Halten Sie diese Produkte von Kerzen, Öfen und anderen Hitzequellen fern.	Some decorative stones or decorative sand may be flammable or damaged by high heat. Keep these products away from candles, stoves and other heat sources.	Certaines pierres décoratives ou sable décoratif peuvent être inflammables ou endommagés par une chaleur élevée. Gardez ces produits loin des bougies, des poêles et autres sources de chaleur.	Alcune pietre decorative o sabbia decorativa potrebbero essere infiammabili o danneggiarsi a temperature elevate. Tenere questi prodotti lontano da candele, stufe e altre fonti di calore.	Sommige decoratieve stenen of decoratief zand kunnen bij hoge temperaturen ontvlambaar of beschadigd raken. Houd deze producten uit de buurt van kaarsen, kachels en andere warmtebronnen.	Algunas piedras decorativas o arena decorativa pueden ser inflamables o dañarse con altas temperaturas. Mantenga estos productos alejados de velas, estufas y otras fuentes de calor.	Některé dekorační kameny nebo dekorativní písek mohou být hořlavé nebo poškozené vysokým teplem. Uchovávejte tyto produkty mimo dosah svíček, kamen a jiných zdrojů tepla.	Neki ukrasni kamenčići ili ukrasni pijesak mogu biti zapaljivi ili oštećeni na visokoj vrućini. Držite ove proizvode dalje od svijeća, štednjaka i drugih izvora topline.	Nekateri okrasni kamni ali okrasni pesek so lahko vnetljivi ali poškodovani pri visoki vročini. Te izdelke hranite proč od sveč, peči in drugih virov toplote.	Egyes díszkövek vagy dekorhomok gyúlékonyak lehetnek, vagy megsérülhetnek a nagy melegben. Tartsa távol ezeket a termékeket gyertyáktól, tűzhelyektől és egyéb hőforrásoktól.
Haustiere könnten versuchen, die Dekosteine oder den Dekosand zu fressen. Dies kann zu Verdauungsproblemen oder anderen gesundheitlichen Komplikationen führen.	Pets may try to eat the decorative stones or sand. This can lead to digestive problems or other health complications.	Les animaux domestiques peuvent essayer de manger les pierres décoratives ou le sable. Cela peut entraîner des problèmes digestifs ou d'autres complications de santé.	Gli animali domestici potrebbero provare a mangiare le pietre decorative o la sabbia. Ciò può portare a problemi digestivi o ad altre complicazioni di salute.	Huisdieren kunnen proberen de sierstenen of het zand op te eten. Dit kan leiden tot spijsverteringsproblemen of andere gezondheidscomplicaties.	Las mascotas pueden intentar comerse las piedras decorativas o la arena. Esto puede provocar problemas digestivos u otras complicaciones de salud.	Domácí mazlíčci se mohou pokusit sežrat dekorativní kameny nebo písek. To může vést k zažívacím potížím nebo jiným zdravotním komplikacím.	Kućni ljubimci mogu pokušati pojesti ukrasno kamenje ili pijesak. To može dovesti do probavnih problema ili drugih zdravstvenih komplikacija.	Hišni ljubljenci lahko poskušajo pojesti okrasne kamne ali pesek. To lahko privede do prebavnih težav ali drugih zdravstvenih zapletov.	A házi kedvencek megpróbálhatják megenni a díszköveket vagy a homokot. Ez emésztési problémákhoz vagy más egészségügyi szövődményekhez vezethet.
Beim Umgang mit Dekosand kann es zu Staubentwicklung kommen, die Atemwege reizen kann. Tragen Sie bei Bedarf eine Maske und sorgen Sie für ausreichende Belüftung.	When handling decorative sand, dust may be generated which can irritate the respiratory tract. Wear a mask if necessary and ensure adequate ventilation.	Lors de la manipulation du sable décoratif, de la poussière peut se développer, ce qui peut irriter les voies respiratoires. Portez un masque si nécessaire et assurez une ventilation adéquate.	Quando si maneggia la sabbia decorativa si può sviluppare della polvere che può irritare le vie respiratorie. Se necessario, indossare una maschera e garantire un'adeguata ventilazione.	Bij het hanteren van sierzand kan stof ontstaan, dat de luchtwegen kan irriteren. Draag indien nodig een masker en zorg voor voldoende ventilatie.	Al manipular arena decorativa se puede formar polvo que puede irritar las vías respiratorias. Utilice una mascarilla si es necesario y garantice una ventilación adecuada.	Při manipulaci s dekorativním pískem může vznikat prach, který může dráždit dýchací cesty. V případě potřeby používejte masku a zajistěte dostatečné větrání.	Prilikom rukovanja ukrasnim pijeskom može se stvoriti prašina koja može iritirati dišne puteve. Nosite masku ako je potrebno i osigurajte odgovarajuću ventilaciju.	Pri ravnanju z dekorativnim peskom se lahko razvije prah, ki lahko draži dihalne poti. Po potrebi nosite masko in zagotovite ustrezno prezračevanje.	A díszhomok kezelésekor por keletkezhet, ami irritálhatja a légutakat. Szükség esetén viseljen maszkot, és gondoskodjon megfelelő szellőzésről.
Diese Produkte sind ausschließlich für dekorative Zwecke gedacht und sollten nicht in Anwendungen eingesetzt werden, bei denen sie mit Lebensmitteln oder Trinkwasser in Berührung kommen.	These products are intended for decorative purposes only and should not be used in applications where they come into contact with food or drinking water.	Ces produits sont destinés uniquement à des fins décoratives et ne doivent pas être utilisés dans des applications où ils entrent en contact avec des aliments ou de l'eau potable.	Questi prodotti sono destinati esclusivamente a scopi decorativi e non devono essere utilizzati in applicazioni in cui entrano in contatto con alimenti o acqua potabile.	Deze producten zijn uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden en mogen niet worden gebruikt in toepassingen waarbij ze in contact komen met voedsel of drinkwater.	Estos productos están destinados únicamente a fines decorativos y no deben utilizarse en aplicaciones en las que entren en contacto con alimentos o agua potable.	Tyto výrobky jsou určeny pouze pro dekorativní účely a neměly by se používat v aplikacích, kde přicházejí do styku s potravinami nebo pitnou vodou.	Ovi su proizvodi namijenjeni samo za dekorativne svrhe i ne smiju se koristiti u primjenama gdje dolaze u dodir s hranom ili pitkom vodom.	Ti izdelki so namenjeni le za dekorativne namene in se jih ne sme uporabljati v aplikacijah, kjer pridejo v stik s hrano ali pitno vodo.	Ezek a termékek kizárólag dekorációs célokra szolgálnak, és nem használhatók olyan alkalmazásokban, ahol ételmisszerrel vagy ivóvízzel érintkeznek.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Glorex GmbH  
Großmattstraße 17  
info@glorex.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 18548430									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei Kontakt mit den Augen können die feinen Partikel Reizungen verursachen. Falls das Produkt in die Augen gelangt, spülen Sie diese gründlich mit Wasser aus und suchen Sie gegebenenfalls einen Arzt auf.	If the product comes into contact with the eyes, it may cause irritation. If the product gets into the eyes, rinse thoroughly with water and seek medical attention if necessary.	Si elles entrent en contact avec les yeux, les fines particules peuvent provoquer des irritations. Si le produit entre en contact avec vos yeux, rincez-les abondamment à l'eau et, si nécessaire, consultez un médecin.	Se entrano in contatto con gli occhi, le particelle fini possono causare irritazioni. Se il prodotto viene a contatto con gli occhi, sciacquarli abbondantemente con acqua e, se necessario, consultare un medico.	Als ze in contact komen met de ogen, kunnen de fijne deeltjes irritatie veroorzaken. Als het product in uw ogen terecht komt, spoel deze dan grondig uit met water en raadpleeg indien nodig een arts.	Si entran en contacto con los ojos, las finas partículas pueden provocar irritación. Si el producto entra en contacto con los ojos, enjuáguelos abundantemente con agua y, si es necesario, consulte a un médico.	Pokud se dostanou do kontaktu s očima, mohou jemné částice způsobit podráždění. Pokud se vám přípravek dostane do očí, důkladně je vypláchněte vodou a v případě potřeby vyhledejte lékaře.	Ako dođu u dodir s očima, sitne čestice mogu izazvati iritaciju. Ako proizvod dođe u doticaj s očima, temeljito ih isperite vodom i po potrebi se obratite liječniku.	Če pridejo v stik z očmi, lahko drobni delci povzročijo draženje. Če pride izdelek v oči, jih temeljito sperite z vodo in po potrebi obiščite zdravnika.	Ha szembe kerül, a finom részecskék irritációt okozhatnak. Ha a termék a szemébe kerül, alaposan öblítse ki vízzel, és ha szükséges, forduljon orvoshoz.
Waschen Sie sich die Hände gründlich nach dem Umgang mit Dekosteinen oder Dekosand, um mögliche Rückstände zu entfernen.	Wash your hands thoroughly after handling decorative stones or decorative sand to remove any residue.	Lavez-vous soigneusement les mains après avoir manipulé des pierres décoratives ou du sable décoratif pour éliminer tout résidu éventuel.	Lavarsi accuratamente le mani dopo aver maneggiato pietre decorative o sabbia decorativa per rimuovere eventuali residui.	Was uw handen grondig nadat u sierstenen of sierzand hebt aangeraakt om eventuele resten te verwijderen.	Lávese bien las manos después de manipular piedras decorativas o arena decorativa para eliminar posibles residuos.	Po manipulaci s dekorativními kameny nebo dekorativním pískem si důkladně umyjte ruce, abyste odstranili případné zbytky.	Temeljito operite ruke nakon rukovanja ukrasnim kamenčićima ili ukrasnim pijeskom kako biste uklonili eventualne ostatke.	Po ravnanju z okrasnimi kamni ali okrasnim peskom si temeljito umijte roke, da odstranite morebitne ostanke.	A díszkövek vagy dekorhomok kezelése után alaposan mosson kezét, hogy eltávolítsa az esetleges maradványokat.